CISQ AUTOMOTIVE
Consorzio di Organismi di Certificazione Italiani dei sistemi di gestione aziendale accreditato IATF

www.cisqautomotive.it

CISQ AUTOMOTIVE is a IATF accredited Consortium of Italian Certification Bodies for company management systems

CERTIFICADO N. TS/18558/08

CERTIFICATE No.

CERTIFICAMOS QUE O SISTEMA DE GESTÃO DE QUALIDADE DE
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

METALÚRGICA SCHWARZ S.A

RODOVIA BR 116 KM 78,7 - S/Nº - COLÔNIA MARIA JOSÉ QUATRO BARRAS (PR) BRASIL

NAS SEGUINTES UNIDADES OPERACIONAIS / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

RODOVIA BR 116 KM 78,7 - S/Nº - COLÔNIA MARIA JOSÉ QUATRO BARRAS (PR) BRASIL

ENCONTRA-SE EM CONFORMIDADE COM A NORMA E COM OS REQUISITOS DO ESQUEMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND THE SCHEME REQUIREMENTS

IATF 16949:2016

PARA A(S) SEGUINTE(S) ATIVIDADE(S) / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

FABRICAÇÃO E MONTAGEM DE PEÇAS FORJADAS E USINADAS EM LIGAS FERROSAS E NÃO FERROSAS PARA APLICAÇÃO EM SISTEMAS DE AR CONDICIONADO, EMBREAGEM E SUSPENSÃO

IAF:17

MANUFACTURE AND ASSEMBLY OF FORGED AND MACHINED PARTS OF FERROUS AND NON FERROUS ALLOYS FOR AIR-CONDITIONING, CLUTCH AND SUSPENSION SYSTEMS

Para informações referentes à validade deste certificado visite o site www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

Foram auditados de acordo com as "Regras do esquema de certificação IATF 16949 - 5 ª edição Novembro de 2016"
Having been assessed in accordance with "IATF 16949 certification scheme rules - 5th Edition November 2016"

A validade deste certificado depende do resultado de uma auditoria anual/semestral e de uma auditoria completa, a cada três anos, realizada no Sistema de Gestão
The validity of this certificate is dependent on an annual/six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Andrea Alloisio
Certification Compliance & Technical Support, Director

Emissão / *Issue date* 16.07.2021

Validade / *Expiry date* 15.07.2024

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Consorzio CISQ Automotive *Via Velleia 2 - c/o Istituto Italiano dei Plastici Srl 20900 Monza – MB*

ESTE CERTIFICADO É EMITIDO EM CONFORMIDADE COM OS REGULAMENTOS IATF
THIS CERTIFICATE IS ISSUED IN CONFORMITY WITH THE IATF RULES

REQUISITOS NÃO APLICÁVEIS:
8.3 - PROJETO DE PRODUTO
NOT APPLICABLE REQUIREMENTS:
8.3 - PRODUCT DESIGN

Para informações referentes à validade deste certificado visite o site www.iatfglobaloversight.org

For information concerning the validity of the certificate, you can visit site www.iatfglobaloversight.org

Certificado IATF n.
IATF Certificate n. **0411788**